

Brusel 22. července 2019
(OR. en)

10658/1/19
REV 1

Interinstitucionální spis:
2019/0142(NLE)

WTO 180
AGRI 355
VETER 42
SAN 324
COTRA 10

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Č. dok. Komise: COM(2019) 297 final/2

Předmět: Návrh ROZHODNUTÍ RADY o uzavření dohody se Spojenými státy americkými o přidělení podílu na celní kvótě stanovené nařízením (ES) č. 617/2009 ze dne 13. července 2009 o otevření autonomní celní kvóty pro dovoz vysoce jakostního hovězího masa

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2019) 297 final/2 .

Příloha: COM(2019) 297 final/2



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 24.6.2019
COM(2019) 297 final/2 –
DOWNGRADED on 16.7.2019

2019/0142 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o uzavření dohody se Spojenými státy americkými o přidělení podílu na celní kvótě
stanovené nařízením (ES) č. 617/2009 ze dne 13. července 2009 o otevření autonomní
celní kvóty pro dovoz vysoce jakostního hovězího masa**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Evropská unie podle nařízení (ES) č. 617/2009 otevřela roční celní kvótu¹ pro vysoce jakostní hovězí maso v souladu s Memorandem o porozumění mezi Evropskou komisí a Spojenými státy americkými a jeho revidovaným zněním (*revidované znění Memoranda o porozumění se Spojenými státy americkými ohledně dovozu hovězího masa ze zvířat, jimž se nepodávaly určité růstové hormony, a ohledně vyšších cel, která Spojené státy uplatňují na některé produkty Evropské unie ze dne 21. října 2013*). Dne 14. dubna 2014 Unie a Spojené státy oznámily revidované znění memoranda o porozumění Orgánu pro řešení sporů ve WTO.

V prosinci 2016 podnikly Spojené státy kroky k opětovnému zavedení vyšších cel na některé produkty z EU v souvislosti se sporem ES – Opatření týkající se masa a masných výrobků (hormony) (DS26) (dále jen „ES – hormony“) v rámci WTO. Řízení o znovuzavedení cel bylo otevřeno na žádost amerického odvětví chovu skotu, které vzneslo obavy z uplatnění celní kvóty.

V zájmu zabránění opětovnému zavedení vyšších cel na některé produkty z EU provedly Evropská unie a Spojené státy konzultace ohledně provádění revidovaného memoranda o porozumění na základě čl. IV odst. 1 písm. b) tohoto memoranda, přičemž Spojené státy požádaly o přidělení podílu na celní kvótě otevřené podle revidovaného znění memoranda o porozumění.

Je v zájmu Unie, aby byl Spojeným státům přidělen podíl na celní kvótě, a obě strany tak mohly dospět k oboustranně přijatelnému řešení sporu v rámci WTO ve věci DS26, jež musí být oznámeno Orgánu pro řešení sporů ve WTO.

Dne 19. října 2018 zmocnila Rada Komisi, aby jménem Unie zahájila jednání se Spojenými státy americkými o provádění celní kvóty s cílem přidělit Spojeným státům podíl na celní kvótě, a vyřešit tak definitivně spor WTO ve věci DS26. Tato jednání byla úspěšně uzavřena.

Rada nadto zmocnila Komisi, aby v otázce přidělení uvedené celní kvóty jednotlivým zemím usilovala v souladu s platnými pravidly WTO a v nezbytném rozsahu o dohodu i s dalšími významnými dodavatelskými zeměmi. V zájmu souladu s čl. XIII odst. 2 GATT by v případě rozdělení celní kvóty mezi dodavatelské země měla strana přidělující celní kvótu skutečně usilovat o dohodu týkající se přidělení podílů na celní kvótě se všemi významnými dodavateli. Aby se zajistilo, že přidělení současné celní kvóty jednotlivým zemím je v souladu se závazky EU v rámci WTO, musí EU usilovat o dohodu s ostatními významnými dodavateli v rámci dané celní kvóty (Austrálií, Uruguayí a Argentinou). V souladu s tím Komise usilovala o dohodu s významnými dodavatelskými zeměmi a obdržela jejich písemný souhlas s přidělením podílu na celní kvótě Spojeným státům formou potvrzení obdržených dne 10., 20. a 31. května 2019.

• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky

Nevztahuje se na tento návrh.

¹ Nařízení Rady (ES) č. 617/2009 ze dne 13. července 2009 o otevření autonomní celní kvóty pro dovoz vysoce jakostního hovězího masa (Úř. věst. L 182, 15.7.2009, s. 1).

- **Soulad s ostatními politikami Unie**

Nevztahuje se na tento návrh.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

Ustanovení čl. 207 odst. 3 a čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) SFEU.

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

Nevztahuje se na tento návrh, neboť pravomoc Unie v oblasti společné obchodní politiky je výlučná (čl. 3 odst. 1 písm. e) SFEU).

- **Proporcionalita**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Volba nástroje**

Vhodným nástrojem pro přidělení podílu na celní kvótě Spojeným státům je mezinárodní dohoda.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ EX POST, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Hodnocení *ex post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Konzultace zúčastněných stran**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Posouzení dopadů**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušení**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Základní práva**

Nevztahuje se na tento návrh.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Žádné.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o uzavření dohody se Spojenými státy americkými o přidělení podílu na celní kvótě stanovené nařízením (ES) č. 617/2009 ze dne 13. července 2009 o otevření autonomní celní kvóty pro dovoz vysoce jakostního hovězího masa

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 3 a čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) uvedené smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s rozhodnutím Rady 2019/XXX/EU byla dne XXXXX jménem Unie podepsána dohoda se Spojenými státy americkými o přidělení podílu na celní kvótě pro vysoce jakostní hovězí maso Spojeným státům uvedené v revidovaném znění Memoranda o porozumění se Spojenými státy americkými ohledně dovozu hovězího masa ze zvířat, jimž se nepodávaly určité růstové hormony, a ohledně vyšších cel, která Spojené státy uplatňují na některé produkty Evropské unie (2014), s výhradou jejího uzavření k pozdějšímu datu.
- (2) Dohoda by měla být schválena jménem Unie,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Dohoda se Spojenými státy americkými o přidělení podílu na celní kvótě pro vysoce jakostní hovězí maso Spojeným státům uvedené v revidovaném znění Memoranda o porozumění se Spojenými státy americkými ohledně dovozu hovězího masa ze zvířat, jimž se nepodávaly určité růstové hormony, a ohledně vyšších cel, která Spojené státy uplatňují na některé produkty Evropské unie (2014), se uzavírá jménem Unie.

Znění dohody se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*